Les adresses suivantes à Son Excellence le Gouverneur général sont votées, ainsi que les ordres suivants de la Chambre qui sont transmis aux officiers compétents:

Par M. Casselman (*Grenville-Dundas*), pour M. Church—Ordre de la Chambre—Etat donnant le nombre total de particuliers employés par chaque ministère du gouvernement et par tous les offices, offices de contrôle extérieurs et commissions gouvernementales comme ce que l'on désigne comme a) officiers de relations publiques, b) agents de presse, c) officiers de liaison, ledit état devant donner le nombre total desdits particuliers ainsi engagés a) dans le travail civil, b) dans le travail de guerre.

Par M Ross (Souris)—Ordre de la Chambre—Copie du contrat entre le Comité des finances de guerre et/ou la Société Radio-Canada et mademoiselle Claire Wallace, ainsi que de la correspondance relative à ce sujet, et du rapport sur les discussions concernant le salaire ou l'allocation accordée pour les émissions radiophoniques données par ladite Claire Wallace pour le compte du Comité des finances de guerre; aussi, un état donnant le montant total d'argent payé en salaire ou allocation et toutes et chacune des dépenses, y compris les frais de voyage et d'hôtel, honoraires, etc., au cours de l'année 1943 et jusqu'à date en 1944.

Par M. Roy—Adresse à Son Excellence le Gouverneur général—Copie de tous mémoires, lettres, télégrammes ou documents échangés depuis 1940 entre le gouvernement fédéral et le gouvernement de la province de Québec au sujet des possibilités en huile, de la prospection des champs pétrolifères de la Gaspésie ou de toutes questions s'y rapportant.

Par M Gauthier—Adresse à Son Excellence le Gouverneur général—Copie de toutes correspondances échangées entre le gouvernement provincial de Québec et le gouvernement fédéral ou le ministère fédéral de l'Agriculture, concernant le paiement d'une partie des frais de transport du blé de l'Ouest aux cultivateurs de la province de Québec, de 1935 à 1944 inclusivement.

Par M. Nicholson—Ordre de la Chambre—Copie de tous télégrammes, lettres et autres documents que possède le gouvernement concernant la démissions de S. T. Shabbits, employé de la Commission du prêt agricole canadien, en 1944.

La Chambre reprend alors le débat ajourné sur le projet de motion de M. Ilsley: Que le Bill No 91, Loi concernant les banques et les opérations bancaires, soit maintenant lu la deuxième fois.

Et le débat se poursuivant;

M. Coldwell propose en amendement, appuyé par M. Douglas (Weyburn): Que l'on retranche tous les mots après "Que" dans ledit projet de motion et qu'on les remplace par les suivants:

"ce bill ne subisse pas immédiatement sa deuxième lecture, mais qu'il soit résolu d'étudier la nationalisation et le contrôle complet par le public des banques à charte dans le but de promouvoir la paix, l'ordre et le bon gouvernement de la population du Canada".

Et le débat se poursuivant;

M. Blackmore propose en amendement audit projet d'amendement, appuyé par M. Hansell: Que l'on retranche tous les mots après "suivants" dans ledit projet d'amendement et qu'on les remplace par les suivants:

"ce bill ne subisse pas immédiatement sa deuxième lecture, mais que la Chambre est d'avis que le gouvernement devrait déposer des mesures suscep-